

মিশকাতুল মাসাবীহ (মিশকাত)

হাদিস নাম্বারঃ ২৮০২

পর্ব-১২: ক্রয়-বিক্রয় (ব্যবসা) (كِتَابُ الْبَيْعِ)

পরিচ্ছেদঃ ৩. প্রথম অনুচ্ছেদ - ক্রয়-বিক্রয়ে পছন্দের স্বাধীনতা (অবকাশ থাকা)

بَابُ الْخِيَارِ

আরবী

وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَتَمَا وَكُذَّبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا»

বাংলা

২৮০২-[২] হাকীম ইবনু হিয়াম (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ ক্রেতা ও বিক্রেতা একজন অপরজন হতে বিচ্ছিন্ন না হওয়া পর্যন্ত উভয়ের জন্যই ক্রয়-বিক্রয়কে প্রত্যাখ্যান করার সুযোগ থাকবে। তারা যদি সত্যতার সাথে ক্রয়-বিক্রয় করে ও পণ্যের দোষ-ত্রুটি প্রকাশ করে দেয় তবে তাদের ক্রয়-বিক্রয়ের মধ্যে বরকত দান করা হবে। আর যদি তারা পণ্যের দোষ-ত্রুটি গোপন করে রাখে ও মিথ্যায় আশ্রয় নেয়, তাহলে তাদের (দোষ-ত্রুটির কারণে) ক্রয়-বিক্রয়ে বরকত দূর করে দেয়। (বুখারী, মুসলিম)[১]

ফুটনোট

[১] সহীহ : বুখারী ২০৭৯, মুসলিম ১৫৩২, আবু দাউদ ৩৪৫৯, নাসায়ী ৪৪৬৪, তিরমিযী ১২৪৬, আহমাদ ১৫৩২৭, দারিমী ২৫৮৯, সহীহ আল জামি' ২৮৯৬, সহীহ আত্ তারগীব ১৭৮৪।

ব্যাখ্যা

ব্যাখ্যা: (فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا) “যদি তারা সত্য বলে এবং বর্ণনা করে” অর্থাৎ বিক্রেতা দ্রব্যের দোষ-ত্রুটি বর্ণনা করে এবং এক্ষেত্রে সত্য বলে। আর ক্রেতা তার দেয় মূল্যের মধ্যে কোনো ত্রুটি থাকলে অর্থাৎ ক্রেতার প্রদানকৃত মূদ্রার মধ্যে কোনো ত্রুটি থাকলে তা বর্ণনা করে এবং বর্ণনার ক্ষেত্রে সত্যশ্রয়ী হয়।

(بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا) “তবে তাদের বেচা-কেনার চুক্তিতে বরকত দেয়া হয়।”

(وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا) “ক্রেতা ও বিক্রেতা যদি মিথ্যা বলে এবং গোপন করে” অর্থাৎ উভয়েই তার দেয় পণ্য ও মূল্যের মধ্যে কোনো ত্রুটি থাকলে মিথ্যা বলে ও প্রকৃত ব্যাপার গোপন করে।

(مُحَقَّتْ بَرَكَةُ بَيْنَهُمَا) “তাহলে তাদের বেচা-কেনার বরকত দূর করে দেয়া হয়” অর্থাৎ এ বেচা-কেনার মধ্যে লাভ হয় না। অর্থাৎ ক্রেতা পণ্য ক্রয় করে ঠকার কারণে লাভবান হতে পারে না। আর বিক্রেতা ও ক্রেতাকে ঠকানোর কারণে তার উপার্জন হারামে পরিণত করে। আর হারাম উপায়ে অর্জিত মাল তার জীবনের কোনো ক্ষেত্রের জন্যই কল্যাণকর নয়। (শারহে মুসলিম ৯/১০ খন্ড, হাঃ ১৫৩২)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি □ বর্ণনাকারীঃ হাকীম ইবনু হিয়াম (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=68129>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন